

TILLÆGSAFTALE VEDR. HANDEL MED KONTRAKTMÆNGDER VIA KONTRAKTBØRS

Som tillægsaftale til Brancheaftale mellem Danske Sukkerroedyrkere (DKS) og Danisco Sugar A/S (Danisco) om dyrkning og levering af sukkerroer i perioden 2006-2010 inkl. er der mellem Danisco og DKS (Parterne) indgået følgende aftale vedrørende handel med Kontraktmængder via en Kontraktbørs (Aftalen):

1. Omsætning af Kontraktmængde

1.1. Brancheaftalen

- 1.1.1 I følge Brancheaftalens § 4.1.1 kan overdragelse af Kontraktmængde kun ske under de former, der er beskrevet i Brancheaftalens § 4. Denne bestemmelse i Brancheaftalen ønsker Parterne at lave en undtagelse til med denne Aftale.
- 1.1.2 Parterne ønsker, at der - ud over omsætningen som beskrevet i Brancheaftalens § 4 - kan ske omsætning af Kontraktmængde via Kontraktbørsen, jf. definitionen nedenfor. Parterne vurderer løbende behovet og muligheden for at afvikle Kontraktbørsen, og afviklingen af Kontraktbørsen forudsætter enighed herom mellem Parterne.
- 1.1.3 Erklæringer vedrørende overdragelse af Kontraktmængde, indsendt i overensstemmelse med § 4 i Brancheaftalen inden der lukkes for bud på Kontraktbørsen, har forrang frem for eventuelle bud vedrørende samme Kontraktmængde, der afgives på Kontraktbørsen.
- 1.1.4 Kontraktbørsen er udviklet mellem Parterne og Københavns og Århus Universitet, jf. "Samarbejdsaftale for udvikling af Kontraktbørs under Forskningsprojektet SIMAP".
- 1.1.5 Brancheaftalens bestemmelser finder anvendelse på denne Aftale, jf. dog pkt. 2.2.1 nedenfor vedrørende Brancheaftalens bestemmelser om overdragelse af Kontraktmængde.

2. Kontraktbørsen

2.1. Kontraktbørsens opbygning og funktion

- 2.1.1 En kontraktbørs forventes at understøtte muligheden for, at flere profitable handler med Kontraktmængder bliver gennemført, så der sikres en mere effektiv og lettere omfordeling af produktionen og dermed en yderligere effektivisering af sukkerroeproduktion og bedre udnyttelsesgrad af Kvoten.
- 2.1.2 Den mellem Parterne udviklede kontraktbørs (Kontraktbørsen) vil fungere således, at alle interesserede købere og sælgere af Kontraktmængde indsender hhv. købsbud og salgsbud, der registreres i en database. Hver deltagende dyrker kan indsende flere købsbud på forskellige mængder. Hver deltagende dyrker kan indsende både salgsbud og købsbud. Der kan kun sælges Kontraktmængder vedrørende Kontraktroer på Kontraktbørsen. Der kan således ikke sælges Kontraktmængder, der

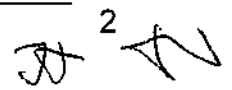
vedrører Særskilt Kontraherede Industrirøer. Ligeledes kan der kun sælges hele Kontraktmængder på Kontraktbørsen.

- 2.1.3 På baggrund af de indsendte bud findes ligevægtsprisen (Ligevægtsprisen), som alle accepterede bud handles til. Som køber vil man herefter købe den ønskede mængde, hvis man har tilbudt mere end Ligevægtsprisen, og som sælger vil man tilsvarende sælge den ønskede mængde, hvis man har forlangt mindre end Ligevægtsprisen. Såfremt en køber har indsendt flere bud, vil det være det bud, der ligger nærmest Ligevægtsprisen, der effektueres ved handlen, og således at købsbud, der prismæssigt ligger lavere end køberens andre bud, skal omhandle en større mængde end de bud, der således ligger prismæssigt højere. Køber og sælger vil altid henholdsvis købe og sælge den ønskede mængde, og ikke kun en del heraf, hvis man handler. Et antal af de købsbud, der ligger nærmest på Ligevægtsprisen, kan dog blive reduceret for at få salgs- og købsmængderne til at stemme.
- 2.1.4 De deltagende dyrkeres bud behandles fortroligt, idet alle deltageres bud ved afgivelse krypteres, ligesom alle beregninger foregår på de krypterede data. Hvis der opstår et nedbrud, som umuliggør en beregning på de krypterede data, kan Parterne efter enighed åbne de krypterede data og afvikle børsen manuelt. Den eneste information, der sendes ud af Kontraktbørsen, er Ligevægtsprisen, hvem der køber og sælger hvilke Kontraktmængder, samt hvilke deltagende dyrkere, der ikke har fået handlet.
- 2.1.5 Bud kan afgives elektronisk via Internettet eller i papirform ved brug af bestemte formularer, jf. nedenfor.

2.2. Køb og salg af Kontraktmængde på Kontraktbørsen

- 2.2.1 Af Brancheaftalens bestemmelser vedrørende overdragelse af Kontraktmængde finder §§ 4.2.3, 4.2.4, 4.5.1, og 4.5.2 anvendelse ved køb og salg af Kontraktmængde på Kontraktbørsen.
- 2.2.2 Ved brug af Kontraktbørsen anerkender de deltagende dyrkere, at udregning af Ligevægtsprisen sker automatisk og uden Parternes mellemkomst, og således anerkender de deltagende dyrkere også, at brug af Kontraktbørsen sker på eget ansvar, og at Parterne ikke på nogen måde kan holdes ansvarlig for forhold vedrørende Ligevægtsprisen eller dennes udregning.
- 2.2.3 Ligeledes anerkender de deltagende dyrkere, at betaling og brug af de udbudte betalingsstrømme i forbindelse med brug af Kontraktbørsen sker på eget ansvar, og at Danisco ikke på nogen måde kan holdes ansvarlig for forhold vedrørende dette. DKS påtager sig at stå for betalingsformidlingen. DKS opkræver betaling fra købere og udbetaler herefter salgssummen til sælgere. DKS påtager sig at følge op på manglende betaling fra købere.
- 2.2.4 En dyrker med registret gæld hos Danisco kan ikke sælge samtlige sine Kontraktmængder på Kontraktbørsen, før den del af gælden, der overstiger den af

2



Danisco beregnede forventede værdi af dyrkerens resterende roeleverancer, er fuldt indbetalt.

2.2.5 Kontraktmængder, der sælges på Kontraktbørsen, må ikke indeholde Overførselssukker. Såfremt der efter kampagnen 2007 viser sig at være Overførselssukker på Kontraktmængder, der sælges forud for Dyrkningsåret 2008, køber Danisco dette Overførselssukker som Industrisukker forud for den til enhver tid fastsatte opkøbsmængde af Industrisukker. Ved evt. anvendelse af Kontraktbørsen følgende år kan Danisco vælge at købe Overførselssukkeret som Industrisukker. Ønsker Danisco ikke at købe Overførselssukkeret som Industrisukker, vil Parterne aftale en anden løsning.

2.2.6 Den Kontraktmængde, der købes på Kontraktbørsen, vil blive lagt til Kontraktmængden på det Kontraktreferencenummer, som er registreret med samme adresse som dyrkerens adresse.

Ønsker dyrkeren, at den købte Kontraktmængde skal placeres på én af dyrkerens evt. andre Kontraktreferencenumre, skal dette skriftligt meddeles Danisco inden syv (7) hverdage efter meddelelsen til dyrkeren om resultatet af Kontraktbørsen er kommet frem til dyrkeren.

Der er ligeledes mulighed for, at dyrkeren kan dele en købt Kontraktmængde ud på flere af dyrkerens Kontraktreferencenumre efter frit valg, hvis dette skriftligt meddeles Danisco inden syv (7) hverdage efter meddelelsen til dyrkeren om resultatet af Kontraktbørsen er kommet frem til dyrkeren.

2.2.7 Parterne er enige om, at såfremt der er behov herfor, kan der opkræves et nærmere fastsat gebyr for brug af Kontraktbørsen.

2.3. Afgivelse af bud

2.3.1 Afgivelse af bud på Kontraktbørsen kan ske i to former; (i) elektronisk form via internettet (E-Bud) eller (ii) i papirform på bestemte formularer (P-Bud).

E-Bud

2.3.2 Adgang til Kontraktbørsen sker gennem hjemmesiden – www.sukkerroer.nu, hvor dyrkerens Dyrkernummer og det password, som Danisco har tildelt dyrkeren via EI-aftalen, indtastes. Den nærmere vejledning for brug af Kontraktbørsen vil fremgå af hjemmesiden og udsendt informationsmateriale forud for afvikling.

2.3.3 Dyrkeren er ansvarlig for alle køb og salg, som sker ved anvendelse af dyrkerens Dyrkernummer og password. Samtlige køb og salg af Kontraktmængde på Kontraktbørsen udført med et gyldigt Dyrkernummer samt password medfører således krav om betalingsforpligtelse henholdsvis afståelse af Kontraktmængde for dyrkeren.

- 2.3.4 Endelig er dyrkeren indforstået med, at E-handelslovens §10, §11 og §12 fraviges, hvilket bl.a. medfører, at Danisco ikke fremsender ordrebekræftelse for køb af Kontraktmængde foretaget via Kontraktbørsen.

P-Bud

- 2.3.5 P-dyrkere får sammen med informationsmaterialet tilsendt salgs- hhv. købsformularer. Købere, som ikke er dyrkere pt., skal henvende sig til Danisco og vil herefter få tilsendt samme informationsmateriale og formularer som P-dyrkere.
- 2.3.6 P-dyrkere, der ønsker at afgive bud, udfylder salgs- hhv. købstilbud og sender dette forud for fristen, der vil fremgå af informationsmaterialet, til DKS, som herefter vil foranledige, at budene registreres og indgår i Kontraktbørsen.
- 2.3.7 Danisco er uden ansvar for, at P-dyrkernes bud registreres i Kontraktbørsen. Dette gælder ligeledes vedr. pkt. 2.3.9. nedenfor
- 2.3.8 En E-dyrkers afgivelse af P-bud, pga. af f.eks. tekniske problemer, vil altid være gældende forud for alle eventuelle afgivne E-bud fra samme dyrker.

Dyrkerfællesskab (I/S) på Fyn ("Sukkerroedyrkning Assens I/S")

- 2.3.9. I/S-medlemmer, der er deltager i "Sukkerroedyrkning Assens I/S", kan hver især deltage som køber og/eller sælger på Kontraktbørsen på vegne af "Sukkerroedyrkning Assens I/S".

Det enkelte medlem af "Sukkerroedyrkning Assens I/S", som ønsker at købe en Kontraktmængde på Kontraktbørsen følger proceduren for P-Bud, som beskrevet ovenfor, og indsender herefter de(n) udfyldte formular(er) til kontaktpersonen for "Sukkerroedyrkning Assens I/S", der herefter indtaster budet/budene på Kontraktbørsen som beskrevet ovenfor.

Det enkelte medlem af "Sukkerroedyrkning Assens I/S", som ønsker at sælge Kontraktmængder på Kontraktbørsen, som I/S-medlemmet via dyrkerfællesskabs-erklæring har overdraget til "Sukkerroedyrkning Assens I/S", følger proceduren for P-Bud, som beskrevet ovenfor, og indsender herefter de(n) udfyldte formular(er) til kontaktpersonen for "Sukkerroedyrkning Assens I/S", der herefter indtaster budet/budene på Kontraktbørsen som beskrevet ovenfor.

- 2.3.10. Ved køb og/eller salg af Kontraktmængde for et medlem af "Sukkerroedyrkning Assens I/S" justeres Kontraktmængden for det samlede I/S med den købte og/eller solgte Kontraktmængde.

2.4 Betalinger

- 2.4.1 DKS udsender faktura for købet til købere. Betaling forfalder den 15. i den efterfølgende måned. Kredittiden er således løbende måned plus femten (15) dage. Betaling skal ske til DKS.

- 2.4.2 DKS udbetaler pengene til sælgerne. Pengene kommer til udbetaling seks (6) uger efter, at købernes betaling forfalder til DKS.

2.5 Periode

- 2.5.1 Kontraktbørsen vil være åben for registrering/efterfølgende handel af Kontraktmængder i en periode, der vil fremgå af informationsmaterialet, som udsendes før afvikling. Overdragelse af Kontraktmængde via Kontraktbørsen vil have virkning fra og med førstkommande Dyrkningsår.

3. Generelle bestemmelser

3.1. Idriftsættelse og Force Majeure

- 3.1.1 Kommer Kontraktbørsen ikke i drift som følge af manglende enighed mellem Parterne, jf. pkt. 1.1.2 ovenfor, manglende udvikling, manglende funktionsduelighed eller som følge af forhold, som er utilregnelige for Parterne, forbeholder Parterne sig ret til, helt eller delvist, at undlade at åbne op for køb og salg af Kontraktmængde på Kontraktbørsen. I så fald udsender Parterne besked herom til dyrkerne.

3.2 Ansvar

- 3.2.1 Brug af Kontraktbørsen sker på dyrkerens eget ansvar, og Danisco's ansvar er begrænset til korrektheden af de oplysninger, der er registreret om hver dyrker, og som derfor bruges ved registreringen under køb og salg af Kontraktmængde på Kontraktbørsen. Danisco's ansvar er dog i alle tilfælde begrænset til dyrkerens direkte tab. Danisco er således ikke ansvarlig for indirekte tab, herunder tidstab, driftstab, tabt fortjeneste og andre formuetab.
- 3.2.2 Danisco fraskriver sig ethvert ansvar for driftsafbrydelser, systemfejl, nedbrud, ændring af dyrkerens tilslutning og/eller afbrydelse i dyrkerens adgang til Kontraktbørsen i forbindelse med E-Bud, såvel på hjemmesiden som i Kontraktbørsen. Endelig er Danisco uden ansvar for sletning af oplysninger foretaget af tredjemand (hacking) o. lign.
- 3.2.3 Danisco forbeholder sig retten til om nødvendigt at lukke Kontraktbørsen ned i forbindelse med korrektion af fejl, af sikkerhedsmæssige årsager, opgradering af hard- og software samt til nødvendig vedligeholdelse eller reparationer og lignende.
- 3.2.4 Yderligere er Danisco ikke ansvarlige overfor dyrkerne, og ingen af Parterne er ansvarlige overfor hinanden i tilfælde af manglende afvikling af Kontraktbørsen i et eller flere år som følge af manglende enighed herom mellem Parterne, jf. pkt. 1.1.2 og pkt. 3.1.1 ovenfor.

3.3 Ændring af Aftalen

- 3.3.1 Såfremt EU eller de danske myndigheder gennemfører ændringer i den bestående sukkerordning eller lovgivning, som på afgørende måde ændrer grundlaget for nærværende Aftale, forbeholder begge Parter sig ret til at

optage nye forhandlinger vedrørende vilkårene for dyrkernes køb og salg af Kontraktmængde på Kontraktbørsen.

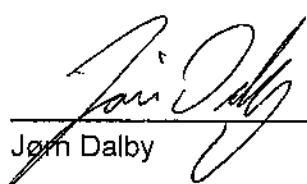
3.4. Tvister

3.4.1 Enhver tvist, som måtte opstå i forbindelse med denne Aftale, skal afgøres i overensstemmelse med § 21.1 i Brancheaftalen.

---0000---

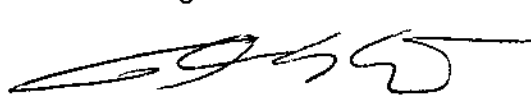
København d. 13. december 2007

For Danske Sukkerroedyrkere:



Jørn Dalby

For Danisco Sugar A/S:



Thomas B. Olsen